



## RESIDENT FOREIGN CURRENCY ACCOUNT

Name in full, සම්පූර්ණ නම முழுப்பெயர்

Address

ලිපිනය  
முகவரி

Occupation

වෘත්තිය  
புதவி

Telephone No. (official)

දුරකථන අංකය (තාජ්ජාලය)  
தொலைபேசி இல (அலுவலகம்)

Passport No.

ගමන් බලපත්‍ර අංකය  
கடவுச்சீட்டு இலக்கம்

National ID No

ජාතික හැඳුනුම් පත් අංකය  
தேசிய அடையாள அட்டை இல

Name & Address of Employer

සේවා සංස්ථාපකයාගේ නම සහ ලිපිනය.  
தொழில்தருளரின் பெயரும் முகவரியும்

Saving Account No.

ඉතිරි කිරීමේ ගිණුම් අංකය.  
சேமிப்பு வைப்பு கணக்கு இல

Applicants Signature

අයදුම්කරුගේ අත්සන  
விண்ணப்பதாரரின் ஒப்பம்

Authorised Officer

බලයලත් නිලධාරී  
அதிகாரம் பெற்ற அதிகாரி

Hatton National Bank Limited සීමාසහිත තැටින් නැஷනල් බැංකුව வரையறுக்கப்பட்ட ஓற்றான் நஷனல் வங்கி  
 RFC Saving A/c - Specimen Signature Card (Fill in block letters please)  
 ආර්. එච්. සී. හාට්ටන්/හැට්ටන් බැංකුවේ විශේෂ අනුරූප අත්සන් කාඩ්පත පැනැදිලි අතුරේත් යම්පුරුණ කරන්න.  
 வைப்புக்கணக்கு - மாதிரி ஆர். எஸ். சி. கால / சேமிப்பு கையொப்ப அட்டை.

(தனித்தனி எழுத்துக்களில் பூரணப்படுத்தவும்)

To The Manager Hatton National Bank Ltd.

1. Please open a Non Resident Foreign Currency Account in my / our name / s ..... (in the books of Bank)
2. Withdrawals from this account will be authorised by me / either of us
3. In the event of the decease of any one of us the balance at credit of the account will be payable to the survivors of us, without reference to the representative of the deceased one of us.
4. I / We agree to comply and to be bound by the Bank regulations governing R. F. C. Accounts, and to maintain the minimum balance as determined by the Bank.

1. කරුණාකර මගේ / අපගේ නමින් මබයේ බැංකුවේ පොතටල..... (ඩොලර්/පවුම්/ඩොයිජ් මාගේ ආර්. එච්. සී ගිණුමක් විවෘත කරන්න.)
2. මෙම ගිණුමෙන් මුදල් ආපසු ගැනීම මා විසින් / අප දෙදෙනාගෙන් කෙනෙකු විසින් බලය දීම මත කරනු ලැබේ.
3. අප දෙදෙනාගෙන් එක් අයකු මියගියහොත් ගිණුමේ බැරට ඇති කේෂය අප දෙදෙනා අතුරින් ජීවත්ව පිටිත තැනැත්තාට නැසීගිය තැනැත්තාගේ නියෝජිතයන්ට යොමු කිරීමකින් තොරව ගෙවිය යුතු වන්නේය.
4. මම/අපි ආර්. එච්. සී. ගිණුම් පාලනයටත් ජීවි වලට අනුකූල වීමට සහ ජීව්‍ය බැඳී සිටීමටත් බැංකුව මගින් නිර්දේශ කරනු ලබන අවමකේෂය ගිණුමේ පවත්වාගෙන යෑමටත් මෙයින් එකඟවෙමි./වෙමු.

1. வங்கியில் எடுத்து பெயர் / எழுது பெயர்களில் வழிவோக்குக்கான வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கொன்றை ஆரம்பிக்குமாறு கேட்டுக்கொள்கிறேன் / கேட்டுக்கொள்கிறேன்.
2. இக்கணக்கிலிருந்து பணத்தை மீள்பெறுவதற்கான அதிகாரம் என்னால் / எம்மில் ஒருவரால் வழங்கப்படும்.
3. எம்மில் எவரேனும் ஒருவர் இறக்கும் பட்சத்தில், கணக்கில் வரவில்லிருக்கும்பீறி, எம்மில் எவர் இறக்கின்றாரோ அவரின் பிரதி நிதிகளுக்கு ஆற்றுப்படுத்தாமல் எம்மில் பின் வாழ்பவர்களுக்குச் செலுத்தப்படற் பாலதாகும்.
4. நான் / நாம் வழிவந்தோருக்கான வெளிநாட்டு நாணய கணக்குகள் பற்றிய வங்கியின் விதிகளை அறிந்துகொண்டோமெனவும் அவற்றிற்கு இணங்கியொழுகவும் வங்கியால் நிர்ணயிக்கப்படும் நியுவையை வைத்திருப்பதற்கும் இத்தால் நான் / நாம் உடன்படுகிறேன் / உடன்படுகின்றோம்.

Date / දිනය / திகதி      Signature / අත්සන/ கையொப்பம்